



*Congreso de la República
Guatemala, C. A.*

ACTA No. 03-2019

En la Ciudad de Guatemala, el día martes doce de marzo del año dos mil diecinueve, siendo las ocho horas en punto, constituidos en el salón Margaritas del Hotel Royal Palace ubicado en la sexta avenida 12-66 zona 1 de dicha Ciudad, con la presencia de los señores Diputados miembros de la Comisión de Pueblos Indígenas: **Mario Velásquez Pérez, Leocadio Juracán Salome y Juan Carlos Salanic García. Y los diputados Héctor Melvyn Caná Rivera, no se encuentra presente pero PRESENTO EXCUSA, Carlos Enrique Chavarría Pérez, no se encuentra presente pero PRESENTO EXCUSA, Eduardo Cruz Gómez Raymundo, no se encuentra presente pero PRESENTO EXCUSA Carlos Rafael Fión Morales no se encuentra presente pero PRESENTO EXCUSA y Amílcar de Jesús Pop Ac, no se encuentra presente pero PRESENTO EXCUSA.** Así como también se cuenta con la presencia del Licenciado Gabriel Aguilera, Ministro de Trabajo y Previsión Social, el Doctor Hernán Coronado de la Organización Internacional del Trabajo-OIT- y la Doctora Yohannaliz Yazmin Vega Auqui Directora de Consulta Previa a Pueblos Indígenas del Perú y los señores: Licenciado Martín Sacalxot, asesor principal, para la elaboración de la Guía para consulta a pueblos indígenas del Ministerio de Trabajo, José Gabriel Ortiz, Silvia Ileana Contreras, Juan Tzunun, Reginaldo López del Ministerio de Trabajo. **PRIMERO:** El señor Presidente de la Comisión de Pueblos Indígenas Diputado Mario Velásquez Pérez, procedió a verificar el quórum, como lo establece el artículo treinta y seis (36) del decreto sesenta y tres guion noventa y cuatro (63-94) de la Ley Orgánica del Organismo Legislativo, siendo este el precedente para dar inicio a la sesión. **SEGUNDO:** El Presidente de la Comisión Diputado Mario Velásquez Pérez, da la cordial bienvenida a los señores Diputados, al Ministro de Trabajo, Personalidades del Ministerio de Trabajo y de la Organización Internacional del Trabajo, -OIT-, asesores y asistentes que se encuentran presentes. **TERCERO:** El Diputado Mario Velásquez, somete a votación la agenda para la sesión de hoy, la cual queda aprobada por todos los diputados presentes de la siguiente manera: 1. Bienvenida. 2. Verificación de Quórum. 3. Lectura y aprobación de Agenda. 4.- Exposición de la Dra. Yohannaliz Vega Auqui Directora de Consulta previa de Perú y el Dr. Hernán Coronado Especialista en Pueblos Indígenas de la Organización Internacional del Trabajo -OIT- Coordinación efectuada por el Asesor Principal para la Elaboración de la Guía para Consulta a los Pueblos Indígenas de Guatemala, Licenciado Martín Sacalxot. 5.- Puntos varios. 6.- Cierre de Sesión. **CUARTO:** El Doctor Hernán Coronado pide la palabra y agradece la apertura de la Comisión de Pueblos Indígenas, y solicita el apoyo de la misma para la elaboración y



*Congreso de la República
Guatemala, C. A.*

ACTA No. 03-2019

aprobación de un proyecto de ley que pueda legislar el proceder e implementación del Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo, -OIT- que comprende el convenio de pueblos indígenas y tribales de 1989 el cual es un tratado internacional ratificado por el Estado de Guatemala en 1996, en relación con los derechos de los pueblos indígenas y las responsabilidades de los Gobiernos, el cual se fundamenta en el respeto de la culturas, tierras y recursos naturales, así como el derecho de decidir sobre sus prioridades, siendo unos de los principales objetivos del convenio, eliminar las prácticas discriminatorias que afectan a los pueblos indígenas, además, dicho convenio incluye la promoción de empleo, capacitaciones, seguridad social, salud, el derecho consuetudinario, las instituciones tradicionales las lenguas, las creencias religiosas y la cooperación a través de las fronteras. Es conveniente mencionar que el convenio en referencia ya fue ratificado por Guatemala, sin embargo, no existe una normativa del mismo ni un reglamento, siendo la creación de dichos temas, emergente para poder dar cumplimiento a dicho convenio **QUINTO:** El Diputado Leocadio Juracán, agradece la intervención del Doctor Hernán Coronado de la Organización Internacional del Trabajo, y expone que en Guatemala el presupuesto destinado a proyectos y gestiones de pueblos indígenas es muy pobre, tomando en cuenta que solo el 0.69% del presupuesto fue designado durante el año 2018, siendo la población indígena guatemalteca más del 60% de la totalidad de la población del país, por lo que al sector indígena no se le ha dado el valor que corresponde, además recalcó que conoce el Convenio 169, y que hay una parte de dicho convenio que permite operar por sí solo, y que el apoya todo lo relacionado en beneficio del pueblo indígena y que de ninguna manera apoya algún proceso en el que se caiga en ilegalidades, además menciona que la población indígena ha sido excluida, actualmente hay muchos presos políticos por problemas como el de la minería, y hay gran numero de órdenes de captura para los dirigentes indígenas, por conflictos relacionados con megaproyectos que vienen a dañar grandemente el medio ambiente, y a la población indígena. Por lo que es importante consultar a los Pueblos Indígenas sobre la realización de todos los proyectos que vienen a causar un impacto negativo con el medio ambiente como la deforestación, desvíos de ríos y otros, que a la larga también se convierten en problemas sociales y hasta legales. **SEXTO:** El Presidente de la Comisión Diputado Mario Velásquez Pérez da el uso de la Palabra a la Doctora Yohannaliz Yazmin Vega, para que haga su exposición sobre la implementación del convenio en referencia en la República del Perú ya que si bien es cierto, no todas los países son iguales, existen



*Congreso de la República
Guatemala, C. A.*



ACTA No. 03-2019

diferentes características únicas de cada país, es interesante conocer la experiencia en dicho país, siendo el Perú un País con una población ampliamente indígena, y con más de 48 lenguas indígenas distintas. La Doctora Yohannaliz Yazmin Vega, agradece la invitación para poder compartir la experiencia de la implementación del convenio en referencia en la República del Perú, e indica que el convenio necesita leyes que indiquen el procedimiento de las etapas a seguir de manera clara y precisa. Menciona la Doctora. Vega que en el Perú ya se han realizado muchas consultas previas e informadas y de buena fé a los pueblos indígenas, y estas se efectúan cada vez que algo ha afectado sus derechos como pueblos indígenas, habiendo sido este un método eficaz para poder alcanzar importantes acuerdos, como comentario refiere la Doctora Vega que en todos los casos se ha llegado a un acuerdo entre las partes involucradas. Estos acuerdos son de índole obligatorios en Perú, y todo esto se ha logrado gracias a la gran investigación y trabajo de campo que se realizó para formar una base de datos básica de toda la población de pueblos indígenas, lo cual se llevó a cabo a través del Ministerio de Cultura de la República del Perú. En la actualidad ya se hicieron muchas consultas y se han llegado a varios e importantes acuerdos e incluso en una sola consulta se pueden llegar a varios acuerdos, siendo esta experiencia peruana un estímulo fundamental para lograr la implementación de la Consulta en Guatemala y otros países. **SEPTIMO:** El Doctor Hernán Coronado agradece a los presentes a nombre de la Organización Internacional del Trabajo, ya que al convenio 169 es importante darle seguimiento para su exitosa implementación en Guatemala, el cual fue ratificado en al año de 1996 en Guatemala, y forma parte de los Acuerdos de Paz, por lo tanto debe de cumplirse de manera integral y siendo la OIT la responsable de evaluar si el mismo se cumple a cabalidad y realizar las evaluaciones pertinentes de manera constante, siendo el principal objetivo de dicho convenio la protección de las tierras de los pueblos indígenas y la naturaleza, radicando ahí la importancia de hacer las consultas respectivas en los asuntos que afecten sus derechos. **OCTAVO:** El Diputado Leocadio Juracán pregunta a la Doctora ¿Como han contribuido las consultas para parar la criminalización? La Doctora Yohannaliz Yazmin Vega, responde que las consultas han sido debidamente realizadas con todos sus procedimientos establecidos en ley, y con el dialogo adecuado, lo cual ha prevenido el conflicto entre los pueblos, sin embargo no ha sido fácil, pero ya puesta en marcha dicha consulta, y a través de esta experiencia se ha ido aprendiendo y mejorando los procesos de las mismas. **NOVENO:** El Diputado Juan Carlos Salanic menciona que en Guatemala han habido



Congreso de la República
Guatemala, C. A.

ACTA No. 03-2019

consultas a los pueblos indígenas pero lo que no ha habido son reglas claras y por lo tanto dichos procesos no han sido del todo adecuados, se ha tenido muchos conflictos con la población indígena en la realización de proyectos que afectan sus derechos, trayendo como consecuencias grandes enfrentamientos en donde incluso han habido muertos, por lo que el convenio 169 es una buena herramienta para poder realizar este tipo de consultas y evitar conflictos a través de un dialogo y reglas claras. **DECIMO:** No habiendo más que hacer constar, se da por terminada la presente, siendo las diez horas en punto, en el mismo lugar y fecha de su inicio, la que consta en cuatro hojas de papel membretado del Congreso de la República de Guatemala. Leído lo escrito a los comparecientes, lo aceptamos, ratificamos y firmamos los diputados que estuvimos presentes en esta reunión. Mario Velásquez Pérez Presidente, Leocadio Juracán Salome Vicepresidente y Juan Carlos Salanic García Integrante de la Comisión.



MARIO VELASQUEZ PEREZ
PRÉSIDENTE



LEOCADIO JURACAN SALOME
VICEPRESIDENTE



JUAN CARLOS SALANIC GARCIA



Comisión de Pueblos Indígenas
Congreso de la República de Guatemala
Año 2019

**LISTADO DE ASISTENCIA DE LA REUNION DE
COMISION DE PUEBLOS INDIGENAS DEL DIA
12/03/2019, A LAS 8:00 AM:**

1. MARIO VELASQUEZ PEREZ (PRESIDENTE)

2. LEOCADIO JURACAN SALOME (VICEPRESIDENTE)

3. HECTOR MELVYN CANA RIVERA (SECRETARIO)

CON EXCUSA

4. CARLOS RAFAEL FION MORALES

CON EXCUSA

5. CARLOS ENRIQUE CHAVARRIA PEREZ

CON EXCUSA

6. JUAN CARLOS SALANIC GARCIA

7. EDUARDO CRUZ GOMEZ RAYMUNDO

CON EXCUSA

8. AMILCAR DE JESUS POP AC

CON EXCUSA